

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ  
ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ

---

СОЦИАЛЬНЫЕ  
И  
ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ

ОТЕЧЕСТВЕННАЯ И ЗАРУБЕЖНАЯ  
ЛИТЕРАТУРА

РЕФЕРАТИВНЫЙ ЖУРНАЛ

СЕРИЯ 6

**ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

**2016 – 1**

Издается с 1973 года  
Выходит 4 раза в год

МОСКВА 2016

ББК 81  
С 69

**Центр гуманитарных научно-информационных исследований**

Отдел языкознания

Редакционная коллегия серии «Языкознание»:

*В.З. Демьянков* – д-р филол. наук, главный редактор,  
*В.М. Алпатов* – д-р филол. наук, *Н.С. Бабенко* – канд.  
филол. наук, *И.Г. Добродомов* – д-р филол. наук,  
*Е.А. Казак* – канд. филол. наук, *Л.Р. Комалова* – канд.  
филол. наук (отв. секретарь), *А.М. Кузнецов* – д-р филол.  
наук, *Ю.Н. Марчук* – д-р филол. наук, *А.В. Нагорная* –  
канд. филол. наук, *Е.О. Опарина* – канд. филол. наук,  
*В.А. Пищальникова* – д-р филол. наук, *В.А. Плунгян* – д-р  
филол. наук, *Р.К. Потапова* – д-р филол. наук,  
*В.В. Потапов* – д-р филол. наук, *М.Б. Раренко* – канд.  
филол. наук, *С.А. Ромашко* – канд. филол. наук,  
*В.А. Татаринцов* – д-р филол. наук, *Н.Н. Трошина* – канд.  
филол. наук, *М.Х. Шахбиева* – канд. филол. наук  
*Э.Б. Яковлева* – д-р филол. наук

**Социальные и гуманитарные науки. Отечествен-**  
С 69 **венная и зарубежная литература. Сер. 6, Языкознание:**  
РЖ / РАН. ИНИОН. Центр гуманит. науч.-информ. ис-  
след. Отд. языкознания. – М., 2016. – № 1. – 204 с.

В журнале представлены новые отечественные и зарубежные исследования, посвященные проблемам общего и сравнительно-исторического языкознания, теоретическим проблемам лингвистики, работы по фонетике и фонологии, морфологии и синтаксису, лексикологии и стилистике, по прикладному языкознанию, психолингвистике и социолингвистике.

ББК 81

*Издано при поддержке Российского фонда содействия  
образованию и науке*

ISSN 2219-8776

© ИНИОН РАН, 2016

## **СОДЕРЖАНИЕ**

### **ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

#### **Теоретические проблемы и отдельные методы**

2016.01.001. Мурашова Е.А. Прагматическое значение речевой единицы: Проблемы и перспективы .....	6
2016.01.002. Фещенко В.В., Коваль О.В. Сотворение знака: Очерки о лингвоэстетике и семиотике искусства .....	10
2016.01.003. Профили языка: Социолингвистика, национальное варьирование, переводоведение, контрастивная стилистика ....	24
2016.01.004. Русская германистика: Ежегодник Рос. союза германистов .....	29
2016.01.005. Язык и мысль: Современная когнитивная лингвистика .....	40

#### **Психолингвистика**

2016.01.006–007. Лингвистика перед вызовами XXI века. (Сводный реферат) .....	54
2016.01.008–009. Язык и языковое сознание в зеркале ассоциативного эксперимента. (Сводный реферат) .....	59

#### **Прикладное языкознание. Перевод и переводоведение**

2016.01.010. Англо-французско-немецко-испанско-кхмерско-русский исторический словарь / Марчук Ю.Н., Марчук М.В., Яковлева С.А., Хохлова Е.Л., Климов А.А. ....	64
2016.01.011. Яковлев А.А. Психолингвистические аспекты перевода .....	66
2016.01.012–022. Язык и мода. (Сводный реферат) .....	74

### **Коммуникация. Дискурс. Речевые жанры**

2016.01.023. Храменко Д.С. Функциональная синергичность англоязычной иронической бизнес-риторики: К проблеме эффективности делового общения .....	87
2016.01.024. Шерстяных И.В. Теория речевых жанров .....	95
2016.01.025. Язык. Коммуникация. Дискурс .....	102
2016.01.026–027. Интернет как особая сфера коммуникации: Модели и формы общения в социальных сетях. (Сводный реферат) .....	107
2016.01.028–036. Лингвистические исследования смеха и юмористического дискурса. (Сводный реферат) .....	112
2016.01.037–045. Социокультурная идентичность и дискурс. (Сводный реферат) .....	130
2016.01.046. Гукосьянц О.Ю. К вопросу о лингвистических маркерах гендерной идентичности женщин в англоязычных чатах и блогах и механизмах самопрезентации женщин в англоязычной компьютерно опосредованной коммуникации ..	134
2016.01.047. Терентий Л.М. Дипломатический дискурс как особая форма научной коммуникации .....	137

### **Социолингвистика**

2016.01.048. Рёш О. Международное общение в высшей школе – в чем состоит наша цель? .....	142
---	-----

### **Лингвокультурология**

2016.01.049. Киндря Н.А. Названия животных в индоевропейских языках: Лингвоонтология .....	144
2016.01.050–051. Кросскультурные исследования концептов «наивной» картины мира. (Сводный реферат) .....	147

### **УРОВНИ ЯЗЫКА**

#### **Фонетика. Фонология**

2016.01.052. Морозова О.Н. Аллофонное варьирование гласных: (Экспериментально-фонетическое исследование английской речи жителей Канады) .....	152
---	-----

---

2016.01.053–056. Фонетика сегодня: Проблемы и решения ..... 158

**Лексикология. Лексикография. Фразеология. Стилистика**

2016.01.057. Кожина М.Н. Речеведение: Теория функциональной стилистики. Избр. труды ..... 167

2016.01.058. Лексикографический потенциал современных лингвистических технологий ..... 170

2016.01.059. Ховалкина А.А. Лексическое выражение степени величины признака в современном русском языке ..... 174

**Диалектология**

2016.01.060–062. Исследования русского разговорно-бытового диалектного дискурса. (Сводный реферат) ..... 183

**АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ АВТОРОВ И ЗАГЛАВИЙ РАБОТ, ОПИСАННЫХ НЕ НА АВТОРА** ..... 198

**ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ (№ 1)** ..... 202